

CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 5780 Rev.011

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

CEFAL EMILIA ROMAGNA SOCIETA' COOPERATIVA

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA LIBERAZIONE 6 F/G IT - 40128 BOLOGNA (BO)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione ed erogazione di servizi di formazione professionale superiore, continua e permanente, per utenze speciali e per l'obbligo formativo; servizi di orientamento e placement; interventi di politica attiva del lavoro in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati in conformità delle norme regionali. Progettazione ed erogazione di servizi di formazione socio-educativa e socio riabilitativa rivolta ad adulti con disabilità in regime socio occupazionale diurno. Progettazione ed erogazione di servizi di accoglienza di cittadini stranieri richiedenti asilo e protezione internazionale nell'ambito dei piani di accoglienza nazionali. Progettazione ed erogazione di servizi di ospitalità h 24 rivolta ad adulti con disabilità (IAF 37, 38)

Design and provision of vocational training services for compulsory, higher and continuous education and for disadvantaged people; vocational guidance services and placement; employment services in cooperation with other players, both public and private, in accordance with regional regulations. Design and provision of socio-educational and social rehabilitation training services and care and social welfare services in the daytime for adults with disabilities. Design and provision of services to support applicants for international protection, as a part of Italian system of protection for asylum seekers and refugees. Design and provision of services to house disabled people h. 24 (IAF 37, 38)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2024-04-01

Al / To: 2027-03-31

Francesco Scarlata

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione /
Issuing Date

2024-03-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-05-03

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 5780 Rev.011
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 5780 Rev.011
 pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 5780 Rev.011 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
 THE CERTIFICATE N 50 100 5780 Rev.011 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

CEFAL EMILIA ROMAGNA SOCIETA' COOPERATIVA

VIA NAZIONALE TOSCANA 1
 IT - 40068 SAN LAZZARO di SAVENA (BO)

Progettazione ed erogazione di servizi di formazione professionale superiore, continua e permanente, per utenze speciali e per l'obbligo formativo; servizi di orientamento e placement; interventi di politica attiva del lavoro in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati in conformità delle norme regionali (IAF 37)

Design and provision of vocational training services for compulsory, higher and continuous education and for disadvantaged people; vocational guidance services and placement; employment services in cooperation with other players, both public and private, in accordance with regional regulations (IAF 37)

VIA PROVINCIALE BAGNARA 30 - FRAZIONE VILLA S. MARTINO
 IT - 48022 LUGO (RA)

Progettazione ed erogazione di servizi di formazione socio-educativa e socio riabilitativa rivolta ad adulti con disabilità in regime socio occupazionale diurno. Progettazione ed erogazione di servizi di accoglienza di cittadini stranieri richiedenti asilo e protezione internazionale nell'ambito dei piani di accoglienza nazionali. Progettazione ed erogazione di servizi di ospitalità h. 24 rivolti a persone disabili (IAF 38)

Design and provision of socio-educational and social rehabilitation training services and care and social welfare services in the daytime for adults with disabilities. Design and provision of services to support applicants for international protection, as a part of Italian system of protection for asylum seekers and refugees. Design and provision of services to house disabled people h. 24 or for short periods (IAF 38)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
 Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
 For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2024-04-01**

Al / To: **2027-03-31**

Francesco Scarlata

Data emissione / Issuing Date

Direttore Divisione Business Assurance
 Business Assurance Division Manager

2024-03-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-05-03

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
 "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 5780 Rev.011
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 5780 Rev.011
pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 5780 Rev.011 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 5780 Rev.011 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

CEFAL EMILIA ROMAGNA SOCIETA' COOPERATIVA

VIA SEVEROLI 12
IT - 48018 FAENZA (RA)

Progettazione ed erogazione di servizi di formazione professionale superiore, continua e permanente, per utenze speciali e per l'obbligo formativo; servizi di orientamento e placement; interventi di politica attiva del lavoro in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati in conformità delle norme regionali (IAF 37)

Design and provision of vocational training services for compulsory, higher and continuous education and for disadvantaged people; vocational guidance services and placement; employment services in cooperation with other players, both public and private, in accordance with regional regulations (IAF 37)

VIA EMILIA PARMENSE 101
IT - 29010 CADEO (PC)

Progettazione ed erogazione di servizi di accoglienza di cittadini stranieri richiedenti asilo e protezione internazionale nell'ambito dei piani di accoglienza nazionali (IAF 38)

Design and provision of services to support applicants for international protection, as a part of Italian system of protection for asylum seekers and refugees (IAF 38)

VIA RUBINI 12
IT - 43125 PARMA (PR)

Progettazione ed erogazione di servizi di formazione professionale superiore, continua e permanente, per utenze speciali; servizi di orientamento e placement; interventi di politica attiva del lavoro in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati in conformità delle norme regionali (IAF 38)

Design and provision of vocational training services for compulsory, higher and continuous education and for disadvantaged people; vocational guidance services and placement; employment services in cooperation with other players, both public and private, in accordance with regional regulations (IAF 38)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity
Dal / From: 2024-04-01
Al / To: 2027-03-31

Francesco Scarlata

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione /
Issuing Date
2024-03-25

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-05-03

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"